

MAY 31, 2026 | 31 DE MAYO, 2026

Christ the Good Shepherd
Cristo el Buen Pastor
Catholic Church / Iglesia Católica



PARISH OFFICE/OFICINA PARROQUIAL

17900 Jonathan St • Adelanto, CA 92301

(760)246-7083

Fax: (760)246-4603

MAILING ADDRESS/DIRECCIÓN DE ENVÍO

P.O. Box 577 • Adelanto, CA 92301

Website: cgshepherd-adelanto.org

Email: christthegoodshepherd@sbdiocese.org

Christthegoodshepherd17@gmail.com

Facebook: Christ The Good Shepherd-Adelanto

STAFF:

Administrator Very Rev. Canice Nwizu, V.F.

(760) 991-5810

cnwizu@sbdiocese.org

Fax: (760) 991-9820

kenpatmore2@gmail.com

Secretary Xochitl Hernandez Rivera

(760) 919-2220

xhernandez@sbdiocese.org

DRE Bartola Del Villar

(760) 919-2233

bdelvillar@sbdiocese.org

Deacon.....Deacon Gabriel Rico

(760)991-5790

grico@sbdiocese.org

Deacon.....Deacon Roberto Diaz Hernandez

(760)991-5790.....rdiazhernandez@sbdiocese.org

Maintenance.....Deacon Gustavo Morales

(760) 991-5790

gmorales@sbdiocese.org

Housekeeping.....Xochilt Chamorro

(760)991-5790

xchamorro@sbdiocese.org

CONFESSIONS/CONFESIONES

Monday thru Wednesday/Lunes a Miércoles

12:00pm-2:00pm (appointments/cita)

Third Friday/Tercer Viernes

5:30-7:00pm(No appointment/sin cita)

FIRST SATURDAY DEVOTION/
DEVOCIÓN DEL PRIMER SÁBADO

First Saturday of the Month/Primer Sábado del Mes - 9am

ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT/
ADORACIÓN DEL BENDITO SACRAMENTO

Monday—Thursday

8:00am-2:00pm

Lunes—Jueves

8:00am-2:00pm

MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISA

Monday/Lunes	11:00am	Bilingual/Bilingüe
Tuesday/Martes	11:00am	Bilingual/Bilingüe
Wednesday/Miércoles	11:00am	Bilingual/Bilingüe
Thursday/Jueves	5:00pm	Bilingual/Bilingüe
Friday/Viernes	5:00pm	Bilingual/Bilingüe
Saturday/Sábado	4:30pm	English (Helendale)
	26540 Vista Rd, Helendale, CA 92342	
	6:30pm	Spanish/Español
Sunday/Domingo	8:30am	English/Ingles
	10:30am	Spanish/Español
	12:30pm	Spanish/Español
**4th Sunday Only/ Solo el Cuarto Domingo	3:00pm	African Mass/ Misa Africana

OFFICE HOURS/HORARIO DE OFICINA:

Sunday/Domingo	10:00am-2:00pm
Monday/Lunes	8:00am-4:00pm
Tuesday/Martes	8:00am-2:00pm
Wednesday/Miércoles	8:00am-2:00pm
Thursday/Jueves	8:00am-3:00pm

THE SOLEMNITY OF THE MOST HOLY TRINITY/
SOLEMNIDAD DE LA SANTÍSIMA TRINIDAD

PASTOR'S DESK

My beloved friends today is the Solemnity of the Most Holy Trinity. Probably one of the first things we were taught about our faith was how to bless ourselves. We were taught to touch our head when we said, 'in the name of the Father', our heart when we said 'and of the Son' and our shoulders when we said 'and of the Holy Spirit'. Many of us of a certain generation were taught to bless ourselves when we passed a church.

Whenever we bless ourselves, we are making an act of faith in the Trinity, in God as Father, Son and Holy Spirit. From a very early age we are taught to make that act of faith in the Trinity by blessing ourselves. Most Catholics no longer bless themselves passing a church, but many still bless themselves coming into a church. They place their hand in the Holy Water font and bless themselves. There is something very appropriate about that particular gesture. It links back very clearly to the moment of our baptism. We were all baptized with water in the name of the Trinity, in the name of the Father, Son and Holy Spirit. When we take blessed water and bless ourselves in the name of the Father, Son and Holy Spirit, we are renewing our baptism in a very simple but very significant way.

In some places most houses have a holy water font on the wall beside the hall door. When people leave their house, they place their hand or finger in the font and blessed themselves with the blessed water in the name of the Trinity, Father, Son and Holy Spirit. Once again that is a very simple gesture which put people in touch with their baptism. Although people may not have thought of it in that way, it was a real act of baptismal renewal as they left the house and headed out about their daily business, whether it was going to work or to the shops or to some kind of recreational activity. It can be tempting to make light of those forms of ritual as if they belonged to another era. However, properly understood, this particular ritual can continue to have great significance. It is a daily reminder of our baptism and all it entails; it brings to our minds in the context of our daily lives that faith in the Trinity which defines us as Christians. No other world religion conceives of God in this way, as Father, Son and Spirit. That way of understanding God has been at the center of the church's faith from the very beginning. We find it in today's first reading which is the conclusion of Paul's second letter to the Corinthians, written about twenty five years after the death and resurrection of Jesus. The greeting or blessing that Paul extends to the church in Corinth has become very well known to us because it is one of the greetings used at the beginning of Mass, 'the grace of the Lord Jesus Christ, the love of God the Father and the fellowship of the Holy Spirit be with you all'. It might be worthwhile reflecting a little more fully on that greeting.

Paul speaks of the love of God the Father. In the words of the first letter of Saint John, 'God is love'. That fundamental insight into God which we are given in the New Testament is anticipated at times in the Old Testament. We find one example of today's first reading which speaks of God as a 'God of tenderness and compassion, slow to anger, rich in kindness and faithfulness'. Paul also speaks of 'the grace of the Lord Jesus Christ'; we could express that as the gift of the Lord Jesus Christ. Jesus was God's greatest gift to us; he is the greatest expression of God's love. In the words of today's gospel reading, 'God loved the world so much that he gave his only Son'. In raising his Son from the dead, God showed that he continued to give this most precious gift to the world, even when that gift had been rejected. Jesus reveals God to be a gracious God, a God of grace, who delights in giving. Finally, Paul speaks of the 'communion of the Holy Spirit'. God not only gave us his Son but, together God the Father and God the Son have poured and continue to pour the Holy Spirit into our hearts, and the fruit of that Spirit in our lives is love, that divine-like love, which is capable of building communion between peoples of the greatest diversity. The Trinity speaks of the movement of God towards us in love, so that a communion of love may be created among us, a communion that is a real reflection of the love at the heart of the Trinity. Peace be with you.

**God Bless,
Fr. Canice**

ESCRITORIO DEL PASTOR

Mis amados amigos, hoy es la Solemnidad de la Santísima Trinidad. Probablemente, una de las primeras cosas que se nos enseñó acerca de nuestra fe fue cómo persignarnos. Se nos enseñó a tocar nuestra cabeza al decir "en el nombre del Padre", nuestro corazón al decir "y del Hijo", y nuestros hombros al decir "y del Espíritu Santo". A muchos de nosotros, pertenecientes a cierta generación, se nos enseñó a persignarnos al pasar frente a una iglesia.

Cada vez que nos persignamos, realizamos un acto de fe en la Trinidad: en Dios como Padre, Hijo y Espíritu Santo. Desde una edad muy temprana se nos enseña a realizar ese acto de fe en la Trinidad mediante el gesto de persignarnos. La mayoría de los católicos ya no se persignan al pasar frente a una iglesia, pero muchos aún lo hacen al entrar en ella; introducen la mano en la pila de agua bendita y se persignan. Hay algo sumamente apropiado en ese gesto en particular, pues nos remite muy claramente al momento de nuestro bautismo. Todos fuimos bautizados con agua en el nombre de la Trinidad: en el nombre del Padre, del Hijo y del Espíritu Santo. Al tomar agua bendita y persignarnos en el nombre del Padre, del Hijo y del Espíritu Santo, estamos renovando nuestro bautismo de una manera muy sencilla, pero sumamente significativa.

En algunos lugares, la mayoría de las casas tienen una pila de agua bendita en la pared, junto a la puerta de entrada. Al salir de casa, las personas introducían la mano o un dedo en la pila y se santiguaban con el agua bendita en el nombre de la Trinidad: Padre, Hijo y Espíritu Santo. Una vez más, se trata de un gesto muy sencillo que ponía a las personas en contacto con su bautismo. Aunque tal vez no lo concibieran de ese modo, constituía un verdadero acto de renovación bautismal al abandonar la casa y dirigirse a sus ocupaciones diarias, ya fuera para ir al trabajo, a hacer la compra o a realizar alguna actividad recreativa. Puede resultar tentador restar importancia a estas formas rituales, como si pertenecieran a otra época. Sin embargo, si se comprende adecuadamente, este ritual en particular puede seguir revestido de un gran significado. Es un recordatorio diario de nuestro bautismo y de todo lo que este conlleva; nos trae a la memoria —en el contexto de nuestra vida cotidiana— esa fe en la Trinidad que nos define como cristianos. Ninguna otra religión del mundo concibe a Dios de este modo: como Padre, Hijo y Espíritu. Esta forma de entender a Dios ha ocupado el centro de la fe de la Iglesia desde sus mismos orígenes. La encontramos en la primera lectura de hoy, que constituye la conclusión de la Segunda Carta de San Pablo a los Corintios, escrita unos veinticinco años después de la muerte y resurrección de Jesús. El saludo o bendición que Pablo dirige a la Iglesia de Corinto nos resulta sumamente familiar, pues es uno de los saludos que se emplean al inicio de la Misa: "La gracia del Señor Jesucristo, el amor de Dios Padre y la comunión del Espíritu Santo estén con todos ustedes". Tal vez valga la pena reflexionar con mayor profundidad sobre este saludo.

Pablo habla del amor de Dios Padre. En palabras de la primera carta de San Juan: "Dios es amor". Esta visión fundamental de Dios, que se nos revela en el Nuevo Testamento, se vislumbra en ocasiones ya en el Antiguo Testamento. Encontramos un ejemplo de ello en la primera lectura de hoy, que describe a Dios como un "Dios de ternura y compasión, lento a la ira, rico en bondad y fidelidad". Pablo habla también de "la gracia del Señor Jesucristo"; podríamos interpretar esto como el don del Señor Jesucristo. Jesús fue el mayor regalo que Dios nos hizo; Él es la expresión suprema del amor de Dios. En palabras del Evangelio de hoy: "Tanto amó Dios al mundo que entregó a su Hijo único". Al resucitar a su Hijo de entre los muertos, Dios demostró que seguía ofreciendo este don tan precioso al mundo, incluso después de que dicho don hubiera sido rechazado. Jesús nos revela a un Dios bondadoso, un Dios de gracia, que se deleita en dar. Por último, Pablo habla de la "comunión del Espíritu Santo". Dios no solo nos entregó a su Hijo, sino que, unidos, Dios Padre y Dios Hijo han derramado —y continúan derramando— el Espíritu Santo en nuestros corazones; y el fruto de ese Espíritu en nuestras vidas es el amor: ese amor de naturaleza divina, capaz de edificar la comunión entre pueblos de la más diversa índole. La Trinidad nos habla del movimiento de Dios hacia nosotros, impulsado por el amor, con el fin de que se genere entre nosotros una comunión de amor: una comunión que sea un fiel reflejo del amor que reside en el corazón mismo de la Trinidad. La paz sea con ustedes.

***Que Dios los bendiga,
Padre Canice***



TODAY'S READINGS

First Reading – Ex 34:4b-6, 8-9;
(Ps) Dn 3:52-55;
Second Reading – 2 Cor 13:11-13;
Gospel – Jn 3:16-18

READINGS FOR THE WEEK

Monday: 2 Pt 1:2-7; Ps 91:1-2, 14-16;
Mk 12:1-12
Tuesday: 2 Pt 3:12-15a, 17-18; Ps 90:2-4, 10, 14,16;
Mk 12:13-17
Wednesday: 2 Tm 1:1-3, 6-12; Ps 123:1b-2;
Mk 12:18-27
Thursday: 2 Tm 2:8-15; Ps 25:4-5b, 8-10, 14;
Mk 12:28-34
Friday: 2 Tm 3:10-17; Ps 119:157,160-161,165-166,168;
Mk 12:35-37
Saturday: 2 Tm 4:1-8; Ps 71:8-9, 14-15b, 16-17, 22;
Mk 12:38-44
Sunday: Dt 8:2-3, 14b-16a;
Ps 147:12-15, 19-20;
1 Cor 10:16-17;
Jn 6:51-58



LECTURAS DE HOY

Primera Lect. – Ex 34:4b-6, 8-9;
(Sal) Dn 3:52-55;
Segunda Lect. – 2 Cor 13:11-13;
Evangelio – Jn 3:16-18

READINGS FOR THE WEEK

Lunes: 2 Pe 1:2-7; Sal 90:1-2, 14-16;
Mc 12:1-12
Martes: 2 Pe 3:12-15a, 17-18; Sal 89:2-4, 10, 14, 16;
Mc 12:13-17
Miércoles: 2 Tim 1:1-3, 6-12; Sal 122:1b-2;
Mc 12:18-27
Jueves: 2 Tim 2:8-15; Sal 24:4-5b, 8-10, 14;
Mc 12:28-34
Viernes: 2 Tim 3:10-17; Sal 118:157,160-161,165-166,168;
Mc 12:35-37;
Sábado: 2 Tim 4:1-8; Sal 70:8-9, 14-15b, 16-17, 22;
Mc 12:38-44
Domingo: Dt 8:2-3, 14b-16a;
Sal 146:12-15, 19-20;
1 Cor 10:16-17;
Jn 6:51-58



Let's Pray for the sick members of our Parish, their families and caregivers.

Vamos a Rezar por los miembros de nuestra Parroquia que están enfermos, sus familias y los que les cuidan.

Rebecca Sinclair	Sheryl Acosta	Bunny Bennett	Armida Jaramillo
Hermina Sorill	Evan Adrian Gonzalez Estuban	Marina Padilla	Joseph Dmello
Christina Aviles	Russell Harrison	Nadine Harrison	Vince Olaque
Catalina Perez	Graciela Rodriguez	Francisco Carrillo	Guadalupe Velasco
Theodora Maldonado	Stephen Williams	Ramon Jimenez	Enriqueta Mercado
Lucia Herrera	Joe De Mello	Christopher Caron	Kyle Anderson
Ezekiel Armando Gonzalez	Elva Marissa Garcia Lopez	Esperanza Robles Navarro	Maria Lia Franco
Pedro Granados, Jr.	Sofia Granados	Serafin Montero	Martha Saldaña
Maria de la Luz Velásquez	Madisyn Fitzgerald	Kevin Fritzgerald	Antonio Soliz
Berniece Clothier	Yvette Tanner	Rose Vogel	Maria Duarte
Ruben Rivera	Fernando Carrillo	Alejandra Carrillo	Ray C. Hernandez
Raul Romo	Sara Torres	Isabella Cabello	Lorena Merrera
Maria M. Horta	Lilia Garcia	Eva Garrido	Roque Morán
Luciano Julian Rodriguez	Francisco Javier Castro	Maria M. De Torres	Davy Canales
Deacon Santos Aguilera	Evangelina Aguilera	Donna Renzi	Lourdes Moran
Maria Adela Raymundo	Martha Granados	Maria Del Carmen Villanueva	Patrick Ochsner
Paul Steffen	Joe Valdesino	Manuel Gaeta Jr.	Jesus Cerda
Coriena Mohseni Vilchez	Liliana Guadalupe Careres	Consuelo Morales	Julie DeMarco
Gerardo Cruz	Enrique Barrios	Francisco Barrios	Martha Solorio
Lucy Cadenas	Denise Roucky	Jessica Sablan	Marlene Toves
Virginia Mader	Maria Perez	Lon Kezeor	Jan Kezeor
Lauren Livings	Ezekiel Livings	Jaime Ocegüera Saldana	James Sirmans
Jacky Soto	Maria Casanta	Cathy Collette	Edith Franco
Fernando Carrillo	Baltazor Huaita	Ana B. Lopez	Joseph Fierro

Church Ministries – Ministerios de la Iglesia

ALTAR SERVERS/MONOGUILLOS:	CLAUDIA SOLIS (SPAN) (ENG)	(626)200-7704 () -
AUDIO/VISUAL (POWERPOINTS):	XOCHITL HERNANDEZ RIVERA	(760)919-2212
ARTS & ENVIRONMENT: **	ALMA LARA	(760)246-7083
BAPTISMAL TEAM:	FERNANDO VAZQUEZ	(760)246-7083
BEREAVEMENT/DUELO:	PARISH OFFICE	(760)246-7083
BIBLE STUDY GROUP:	KAREN HOFFMAN (HEL)	(760)952-2128
BINGO:	LUCIA PEREZ	(760)220-7917
BLUE ARMY:	JUDITH DMELLO	(760)246-6891
BUILDING MAINTENANCE:	DEACON GUSTAVO MORALES	(760)991-5788
CHILDREN'S LITURGY:	KIM SANCHEZ (8:30)	(760)246-7083
CHOIR/CORO:	XOCHITL HERNANDEZ RIVERA	(760)919-2212
DIRECTOR OF RELIGIOUS EDUCATION:	BARTOLA DEL VILLAR	(760)919-2233
DDF COORDINATOR:	(ENG) (SPAN)	() - () -
EUCCHARISTIC MINISTERS:	ALEJANDRO RAMIREZ (8:30)	() -
	ERICKA RIOS (10:30)	(760)475 8231
	ERICKA RIOS (12:30)	(760)475-8231
	CONSUELO NEVAREZ (6:30)	(760)927-1595
FIESTA COMMITTEE:	XOCHILT CHAMORRO	(760)991-5790
FINANCE COUNCIL:	MARIA OCHSNER	(760)792-1350
FIREWORKS:		() -
FOOD SALES:	XOCHITL HERNANDEZ RIVERA	(760)919-2212
GUADALUPANOS:	LILIA VAZQUEZ	() -
KNIGHTS OF COLUMBUS:	CARLOS JUAREZ	() -
LECTORS:	MILAGROS VELASCO (ENG)	(760)246-7083
	GUY FREGAULT (SPAN)	(323)641-7853
LITURGICAL GROUP:		() -
MARRIAGE PREPARATION:	SALVADOR MONROY (SPAN)	(760)686-8652
	IMELDA MONROY (SPAN)	(760)442-5071
MEMORIAL GARDEN:	JUAN CRUZ	(760)403-1738
MINISTRY COUNCIL:		() -
MONEY COUNTER COOR:	PATRICK HOFFMANN	(760)246-7083
PANTRY:	MARIA TERESA ZAVALA	(626)723-5866
	SUSANNA RESENDIZ	(760)628-9270
PARISH COUNCIL:		() -
PARISH OFFICE HELP:	XOCHITL HERNANDEZ RIVERA	(760)919-2212
PRAYER GROUP/GRUPO ORACION:	ROSA OLIVA	(760)261-1030
QUINCEAÑERA:	NORA JUAREZ	(760)246-7083
SAFE ENVIRONMENT:	FERNANDO SANCHEZ (ENG)	(760)246-3221
	CARLOS JUAREZ (SPAN)	(760)246-7083
SPANISH LEADERSHIP:	DEACON GABRIEL RICO	(760)991-5790
USHERS:	PAUL SANTOS (8:30)	(442)340-4507
	ALFONSO SANTILLAN (10:30)	(760)523-6177
	PORFIRIA VALLE (12:30)	(760)987-9830
	(6:30)	() -
YARD SALES:	MARIA TERESA FRANCO	(404)599-5452
	LIZ MENDOZA	(909)471-9793
YOUTH MINISTRY:		() -

BAPTISMS/BAUTISMOS

-Parents please call the Parish office for more information regarding Baptisms for children 6 years old and younger. A county birth certificate is required. English baptism class is on the **2nd** Tuesday of each month from **7-10pm**.
-Los Padres de familia necesitan llamar a la oficina Parroquial para más información de Bautismos de niños pequeños hasta 6 años de edad. Es necesario traer el acta de nacimiento del condado. Clases de Bautismos **primer** Martes de cada mes de **7-10pm**.

BEREAVEMENT/DUELOS

-The days before the loss of a loved one are as difficult as the days after. Feeling overwhelmed and confused is common. Call the 'Bereavement Ministry' to help ease the burden of planning a Catholic Funeral for your loved one.
-Los días antes de la pérdida de un ser queridos son tan difíciles como los días después. Es común sentirse abrumado y confundido. Llame al Ministerio de duelo para ayudar a aliviar la planificación de un Funeral católico para su ser queridos.

VOLUNTEERS/VOLUNTARIOS

-We are in constant need of help around the Church. Come stop by the Office to see how you can help.
-Estamos en constante necesidad de ayuda en la Iglesia. Venga a pasar por la oficina para ver cómo puede ayudar.

MARRIAGES/MATRIMONIOS

-Please call the Parish office 1 year to **6 months** prior to the wedding date.
-Por favor llame a la oficina Parroquial de **6 meses** a un año antes de la fecha de la boda. Gracias.
-***ANNULMENTS**,* please call the Parish office.
-***LA ANULACIÓN**,* por favor llame a la oficina Parroquial.

✠ Visitors to the Church are welcomed. Please come to the Parish Office. ✠

NEW TO THE PARISH/ NUEVO EN LA PARROQUIA
(Deposit in Collection Basket or at Church Office/Deposite en la canasta de colección o en la oficina de la Iglesia)

Name/Nombre: _____ Phone/ Teléfono: (____) _____ - _____
 Address/Domicilio: _____ Zip Code/Zonal Postal _____
 Special Need: _____ Ministry Interests/Interés ministerial: _____
 Email Address/Dirección de correo electrónico: _____ Language/Idioma: _____

Weekly Parish Events/ Eventos de la Parroquia

SUNDAY, MAY 31/DOM., 31 DE MAYO

OFFICE OPEN/OFICINA ABIERTA 10am-2pm

English Mass/Misa en Ingles 8:30am
Spanish Mass/ Misa en Español 10:30am
Spanish Mass/ Misa en Español 12:30pm
Pantry Food Sale/Despensa Venta de Comida

MONDAY, JUNE 1/LUNES, 1 DE JUNIO

OFFICE CLOSED/OFICINA CERRADO 8am-4pm

Bilingual Mass/Misa Bilingüe 11am (Chapel/Capilla)
Grupo Oración 6-9pm (#AB)

TUESDAY, JUNE 2/MART., 2 DE JUNIO

OFFICE OPEN/OFICINA ABIERTA 8am-2pm

Bilingual Mass/Misa Bilingüe 11am (Chapel/Capilla)

WEDNESDAY, JUNE 3/MIER., 3 DE JUNIO

OFFICE OPEN/OFICINA ABIERTA 8am-2pm

Bilingual Mass/Misa Bilingüe 11am (Chapel/Capilla)

THURSDAY, JUNE 4/JUE., 4 DE JUNIO

OFFICE OPEN/OFICINA ABIERTA 8am-3pm

Bilingual Communion Service/Servicio Bilingüe 5pm (Chapel/Capilla)

FRIDAY, JUNE 5/VIER., 5 DE JUNIO

OFFICE CLOSED/OFICINA CERRADO

Bingo 12pm-5pm (Hall)
Bilingual Mass/Misa Bilingüe 5pm (Chapel/Capilla)
Holy Hour/Hora Santa 6-7pm (Church/Iglesia)

SATURDAY, JUNE 6/SÁB., 6 DE JUNIO

**Lady of Fatima Rosary/ Rosario de la Señora de Fátima 8am
First Saturday devotion/ Devocion del Primer Sabado 9am**

English Mass/Misa en Ingles (Helendale) 4:30pm
Spanish Mass/ Misa en Español 6:30pm

SUNDAY, JUNE 7/DOM., 7 DE JUNIO

OFFICE OPEN/OFICINA ABIERTA 10am-2pm

English Mass/Misa en Ingles 8:30am
Spanish Mass/ Misa en Español 10:30am
Spanish Mass/ Misa en Español 12:30pm

MASS INTENTIONS/INTENCIONES DE LA MISA

Saturday, May 30/Sáb., 30 de Mayo,

4:30pm Mark Miller (Special Intentions)
Larry Curtis (Special Intentions)
6:30pm Emily Velásquez (Cumpleaños)
Jesús Moncada †

Sunday, May 31/Dom., 31 de Mayo,

8:30am Maria Julia Aldana †
All Souls in Purgatory (Special Intentions)
10:30am Jorge Antonio Lopez †
Antonio Lopez Toledo †
12:30pm Brayán Ramirez †
Rene Valadez †

Monday, June 1/Lunes, 1 de Junio,

11:00am Anita Rodriguez †
Ruben Chavarria (Intenciones Especiales)

Tuesday, June 2/Martes, 2 de Junio,

11:00am Rosa Callejas Garfias †
Isolda Jimenez (Cumpleaños)

Wednesday, June 3/Mier., 3 de Junio,

11:00am No Intentions/No Intenciones

Thursday, June 4/Jue., 4 de Junio,

5:00pm Communion Service/Servicio Comunión

Friday, June 5/Vier., 5 de Junio,

5:00pm No Intentions/No Intenciones

Saturday, June 6/Sáb., 6 de Junio,

9:00am Jessica Sablan (Health)
Marlene Toves (Health)
Animas Del Purgatorio (Intenciones Especiales)
4:30pm Salvador Coronel (Special Intentions)
Karina Coronel (Special Intentions)
6:30pm Laura Zavala (Intenciones Especiales)
Luis Morales (Intenciones Especiales)

Sunday, June 7/Dom., 7 de Junio,

8:30am Jorge Alvarado (Special Intentions)
Leticia Alvarado (Special Intentions)
10:30am Rosario Ramirez Casillas †
Esperanza Lopez Maldonado †
12:30pm Rosa Eusebio †
Victoria Eusbio †



**SUNDAY OFFERINGS 5/24/2026
Grand Total of Masses \$ 2,963.18**

Mother's Day Intentions/
Intenciones para Día de la Madre

5/30/26 4:30pm Maria P. Hernandez
6:30pm Maria Del Refugio Corona
 Aurora Hernandez
 Bertha Urbina
 Ester Hernandez
 Lupita Urenda

5/31/26 8:30am Maria LG Santos
 Mae Jacobson
 Clara Tenorio
 Guadalupe Cruz
 Barbara Sablan
 Bartola Del Villar
 Xochitl H. Rivera
 Nora Juarez

10:30am Josefina Morales
12:30pm Beatriz Garza
 Gina Lopez



The Ushers will have Father's Day Spiritual Bouquet envelopes for those who would like to have a Father's Day intention for \$5 each name in the month of June. Please turn it into the offertory box.

Los Ujieres tendrán sobres para el día de los padres para aquellos que quieran tener una intención para \$5 cada nombre en el mes de Junio. Por favor entréguenlas en la caja de ofertorio.

**YOUTH
IGNITE
2.0**

San Bernardino
High Desert Vicariate

www.aldccav.org



SATURDAY, JUNE 20, 2026

8:00 AM - 3:00 PM

AGES 13-17

REGISTER & PAY
\$5 ONLINE

OUR LADY OF THE DESERT CATHOLIC CHURCH
18386 CORWIN RD
APPLE VALLEY, CA 92307
in our Parish Hall

8:00AM - 8:30 AM - REGISTRATION
8:30 AM - 9:00 AM - HOSPITALITY

01 **OPENING PRAYER W/ CHRIS ESTRELLA**
9:00 AM - 9:15 AM

02 **"YOU ARE ENOUGH" W/ ZOIE VIYUG**
9:15 AM - 10:00 AM

ADORATION & PRAYER
10:15 AM - 11:15 AM

03 **DEFENDING THE FAITH W/ FR. DEL**
12:00 PM - 1:00 PM

04 **RELIGIOUS VOCATIONS & CATHOLIC MINISTRIES W/ FR. HAU VU**
1:15 PM - 2:30 PM

05 **FINAL REMARKS & CLOSING W/ CHRIS ESTRELLA**
2:30 PM - 3:00 PM

06 **CONFESSIONS (OPTIONAL)**
3:00 PM - 4:00 PM



WHO IS CHRIS ESTRELLA?
Chris Estrella is a Roman Catholic-Christian music artist and inspirational faith speaker. Chris presents inspiring talks, moving retreats, worship experiences, and fun workshops. Chris provides an insightful, youth-friendly experience for those who know (and those who are learning) the Catholic-Christian faith, and has been a young adult worship leader for 9+ years.

- RULES**
1. BE KIND
 2. MAKE FRIENDS
 3. HAVE FUN

Youth Ignite 2.0

All youth are invited to join us on June 20th for a one-day YOUTH EVENT at Our Lady of the Desert. Youth ages 13-18 (in High School). Our parish will be sponsoring those who would like to attend. Please get in touch with the office to register.

Youth Ignite 2.0

Todos los jóvenes están invitados a unirse a nosotros el 20 de junio para un EVENTO JUVENIL de un día en Nuestra Señora del Desierto. Todos los Jóvenes de 13-18 años (estudiantes de secundaria/preparatoria) estan invitados. Nuestra parroquia patrocinará a los jovenes quienes quieran asistir. Por favor, comuníquense con la oficina para inscribirse.

Christ the Good Shepherd



Please Join
Us for

*Father Canice's
Going Away Celebration*

Father Canice has served our parish for twelve years and has been assigned to Cathedral City.

Saturday, June 27, 2026

6pm - 10pm

Parish Hall

Potluck

Please call the office and sign up to
bring your favorite dish.

17900 Jonathan Street
Adelanto, CA 92301
(760) 246-7083

Cristo el Buen Pastor



Por favor,
acompañenos
para

*La celebración de despedida
del Padre Canice*

El padre Canice ha servido a nuestra parroquia durante
doce años y ha sido asignado a Cathedral City.




Sábado,
27 de Junio del 2026
6pm - 10pm

Salón Parroquial

Comida compartida
Por favor, llame a la oficina e
inscríbese para traer su plato favorito.

17900 Jonathan Street
Adelanto, CA 92301
(760) 246-7083

June 2026 Christ The Good Shepherd Cristo El Buen Pastor Junio 2026

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
	<u>1</u> OFFICE OPEN/ OFICINA ABIERTO 8AM-4PM Bilingual Mass 11am Grupo Oración 6-9pm #AB	<u>2</u> OFFICE OPEN/ OFICINA ABIERTO 8AM-2PM Bilingual Mass 11am Spanish Baptism Class 7-10 PM	<u>3</u> OFFICE OPEN/ OFICINA ABIERTO 8AM-2PM Bilingual Mass 11am	<u>4</u> OFFICE OPEN/ OFICINA ABIERTO 8AM-3PM Bilingual Mass 5pm	<u>5</u> Bingo 12pm-5pm (Hall) OFFICE CLOSED/ OFICINA CERRADO Bilingual Mass 5pm HOLY HOUR <u>6pm (Church)</u> Spanish Bible Study 6pm-7:30pm (AB)	<u>6</u> Lady of Fatima Rosary/ Rosario de la Señora de Fátima 8am. First Saturday devotion/ Devocion del Primer Sábado 9am Quinceañera Hailey Rosas-Bahena 12pm Quinceañera Sarah Pineda Quintero 2pm
<u>7</u> OFFICE OPEN/ OFICINA ABIERTA 10AM-2PM	<u>8</u> OFFICE OPEN/ OFICINA ABIERTO 8AM-4PM Bilingual Mass 11am Grupo Oración 6-9pm #AB	<u>9</u> OFFICE OPEN/ OFICINA ABIERTO 8AM-2PM Bilingual Mass 11am English Baptism Class 7-10 PM	<u>10</u> OFFICE OPEN/ OFICINA ABIERTO 8AM-2PM Pantry/Dispensa 8:30am- 10:30am Bilingual Mass 11am	<u>11</u> OFFICE OPEN/ OFICINA ABIERTO 8AM-3PM Bilingual Mass 5pm	<u>12</u> Bingo 12pm-5pm (Hall) Our Lady of Guadalupe Rosary/Rosario 11am (Chapel/Capilla) OFFICE CLOSED/ OFICINA CERRADO Bilingual Mass 5pm Spanish Bible Study 6pm-7:30pm (AB) National Nocturnal Adoration Society 9pm-6am	<u>13</u> Father's & Mother's Day Celebration Dinner 6pm-11pm
<u>14</u> OFFICE OPEN/ OFICINA ABIERTA 10AM-2PM	<u>15</u> OFFICE OPEN/ OFICINA ABIERTO 8AM-4PM Bilingual Mass 11am Grupo Oración 6-9pm #AB Ministry Leaders Council Meeting/ Reunión de Líderes de Ministerios 7PM	<u>16</u> OFFICE OPEN/ OFICINA ABIERTO 8AM-2PM Bilingual Mass 11am	<u>17</u> OFFICE OPEN/ OFICINA ABIERTO 8AM-2PM Bilingual Mass 11am	<u>18</u> OFFICE OPEN/ OFICINA ABIERTO 8AM-3PM Bilingual Mass 5pm	<u>19</u> Bingo 12pm-5pm (Hall) OFFICE CLOSED/ OFICINA CERRADO Bilingual Mass 5pm Confessions 5:30pm-?? Spanish Bible Study 6pm-7:30pm (AB)	<u>20</u> Baptisms 10am Community Church Cleaning 8-10am Youth Event (Apple Valley) 8am-3pm
<u>21</u> Father's Day/ Día de los Padres OFFICE CLOSED/ OFICINA CERRADO 	<u>22</u> OFFICE OPEN/ OFICINA ABIERTO 8AM-4PM Bilingual Mass 11am Grupo Oración 6-9pm #AB	<u>23</u> OFFICE OPEN/ OFICINA ABIERTO 8AM-2PM Bilingual Mass 11am	<u>24</u> OFFICE OPEN/ OFICINA ABIERTO 8AM-2PM Pantry/Dispensa 8:30am-10:30am Bilingual Mass 11am	<u>25</u> OFFICE OPEN/ OFICINA ABIERTO 8AM-3PM Bilingual Mass 5pm SEIU Local 2015 5-7pm (AB)	<u>26</u> Bingo 12pm-5pm (Hall) OFFICE CLOSED/ OFICINA CERRADO Bilingual Mass 5pm Spanish Bible Study 6pm-7:30pm (AB)	<u>27</u> Wedding Luis Alvarez & Neira Vazquez 2pm Father's Going away dinner 6pm-11pm
<u>28</u> OFFICE OPEN/ OFICINA ABIERTA 10AM-2PM Pantry Food Sale/ Dispensa Venta de comida	<u>29</u> OFFICE OPEN/ OFICINA ABIERTO 8AM-4PM Bilingual Mass 11am Grupo Oración 6-9pm #AB	<u>30</u> OFFICE OPEN/ OFICINA ABIERTO 8AM-2PM Bilingual Mass 11am				

RELIGIOUS EDUCATION

We will not begin our new year until September 14, 2026. Our early registrations will be Monday thru Thursday starting on July 20th and end August 20th. If you have any questions regarding registrations, please call our Parish Office. Thank you.

EDUCACIÓN RELIGIOSA

No comenzaremos nuestro nuevo año hasta el 14 de Septiembre de 2026. Nuestras inscripciones serán de Lunes a Jueves a partir del 20 de Julio hasta el 20 de Agosto. Si tiene alguna pregunta sobre las inscripciones, llame a nuestra oficina parroquial. Gracias.

PARISH MISSION STATEMENT

We, the people of Christ the Good Shepherd Parish, in unison with the Diocese of San Bernardino have been called by the Father, since our Baptism, to extend and proclaim the Good News of Jesus.

Accepting the challenge to be followers of Christ through the inspiration of the Holy Spirit, we are empowered through prayer and action to heal, to reconcile and to welcome all people as our communities grow in love, peace and unity.

NUESTRA MISION

Nosotros, la gente de la Parroquia de Cristo El Buen Pastor, en union con la Diocesis de San Bernardino hemos sido llamados por el Padre desde nuestro Bautizo, a extender y proclamar la Buena Nueva de Jesus.

Aceptando el reto de ser seguidores de Jesucristo por medio de la inspiracion del Espiritu Santo, tenemos el poder por la oración y accion de sanar, de consolar y de dar la bienvenida a toda la gente, asi como nuestra comunidad crece en amor, paz y unidad.

PowerPoint help

We need several people who can volunteer their time and help with the PowerPoint during all of our Masses. It is really easy. It can also be good for those who need to complete some volunteer hours. Please call the Parish Office for more information.



Ayuda de PowerPoint

Necesitamos varias personas que puedan ofrecer su tiempo como voluntarios y ayudar con el PowerPoint durante todas nuestras misas. Es muy fácil. También puede ser bueno para aquellos que necesitan completar algunas horas de voluntariado. Llame a la oficina parroquial para obtener más información.



Our Blessed Lady in your home

8:30 AM Mass, Our Lady of Fatima, contact Judith Dmello at (760)567-4684

10:30 AM Mass, Our Lady of Guadalupe, contact Lily Vazquez at (760)246-7083.

12:30 PM Mass, Our Lady of Guadalupe, contact Lily Vazquez at (760)246-7083.

Señora de Guadalupe en su casa

La Misa de 8:30 AM, nuestra Señora Fátima, llame al Judith Dmello (760)567-4684.

La Misa de 10:30 AM, nuestra Señora de Guadalupe, llame al Lily Vazquez (760)246-7083.

La Misa de 12:30 PM, nuestra Señora de Guadalupe, llame al Lily Vazquez (760)246-7083.